

Poco á poco , señores , acudí yo metiendo el montante ; ¿y la palabra que Vmds. me dieron? Callen todos Tirios y Troyanos , y nadie rechiste. Fue echarles un cubo de agua el reconvenirles con su palabra.

Vamos acordes, repliqué yo, y dextenme Vmds. hablar sacando las conseqüencias que inmediatamente infiero de sus proposiciones. Primera: queda sentado que la lengua vascongada es una enciclopedia , y todos los vizcainos sabios universales , y los demas hombres enteramente ignorantes , como que no saben el vascuence. Segunda: que casi todas , ó todas las lenguas son bárbaras y groseras , ridículas xerigonzas , que á lo mas podrán servir para que los hombres se entiendan y comuniquen entre sí , teniendo solo la lengua vizcaina el privilegio de ser verdadera y legítima lengua , como que lleva en sí envuelta la explicacion natural de las cosas ; de modo que quando dos vizcainos se dan los buenos dias, dicen una verdad apurada , y definen lo que es dia y lo que es bueno , y forman de paso un exquisito artículo de moral ; y con que la conversacion dure un quarto de hora, aunque solo traten del tiempo que hace , habrán tal vez recorrido toda la historia de la naturaleza.

Dixo cierto filosofuelo moderno , y esto porque no sabia el vascuence, ni aun puede ser tuviese noticia de tal lengua, que los hombres hubieron de escoger los primeros sonidos articulados , segun el impulso de la naturaleza , é inventar los demas por analogia, en lo qual fueron libres, aunque obrando por razon, pues sino no

podrian hablar mas que una misma lengua ; y tambien sostuvo que es un error el creer que los nombres de la lengua primitiva , esprimian la naturaleza de las cosas : pues si hubiera sabido la sapientísima lengua vascongada , no hubiera caido en tal error , pues segun ha descubierto el Señor Astarloa , hallaria que la naturaleza ha dado á las radicales del vascuence , un significado propio y peculiar , creando con él las letras como á las peras con su sabor , y á las rosas con su olor ; y así v. gr. una *a* que para nosotros nada significa , ni es mas que un sonido simple, que uniendose con otro y otro , forma una palabra que queremos signifique tal ó tal cosa ; para un vizcaino trae pegadito un significado que no puede perder. — Ciertó , ciertísimo , coincide Vmd. con Astarloa , que nos dice sapientísimamente lo mismo , y así prueba que la *e* significa por sí sola *suave, dulce, delicioso*. — Y de aquí vuelvo á inferir que al mismo tiempo que un niño allá en Vizcaya aprende en su lengua á decir papa ó tata , va haciendose sabio , y hallando en cada letra la verdadera naturaleza de todas aquellas cosas , y así romper á hablar y ser doctos sobre todos los doctores , será una misma cosa, siendo á los tres años el pasmo del saber.

Tercera , y esto va con el amigo provinciano. Muchos filósofos se han hilvanado los sesos y han escrito millares y millares de tomos para definir y describir las cosas , pues á esto se reducen esas inmensas bibliotecas: todos se contradicen y todos se engañan : tantas bibliotecas no son mas que archivos de error : la verdad aun

está en el pozo ; y solo despide alguna trémula lumbrecilla. ¿Quién se atreverá á presentarme una sola llana de verdades? (1) ; miserables ! hubierais aprendido el vascuence y me presentaríais cien mil : ahí es nada , voces que describen y definen las cosas segun su naturaleza y esencia interna. Decia aquel bobo de Condillac que bien podia el hombre conocer las qualidades de las cosas ; pero que no tenia idea alguna de la substancia. Que aprenda el vizcaino y sabrá quantas substancias hay y puede haber.

Solo una cosa extraño , y es que no se hayan dado prisa todos los sabios á aprender el vascuence , y todos los Soberanos á extenderlo en sus Estados y hacerlo universal para que todos fuésemos sabios. — Si señor, repuso el comerciante; pero ha de saber Vmd. que aunque los vizcainos sabian tanto , no sabian que lo sabian ; poseían un tesoro oculto , y ha sido necesario viniese el siglo diez y nueve para que por una feliz inspiracion lo descubriese el Señor de Sorreguieta en su *Semana*, “la que hallandose desamparada y »huerfana, acudió á la sombra de la eminencia »y elevacion á que se halla engrandecida la provincia, dirigiendo á ella su vuelo qual otra »aguila.” — ¿Artificio retórico tenemos? — Son figuras vizcainas. — Y muy propias. — Pero ya descubierto este tesoro, soy de opinion que debe hacerse público en todo el mundo, que se que-

(1) Hablamos siempre de verdades naturales halladas por medio de la sola razon , pues las reveladas las debe el hombre á la bondad divina, y prueban á favor de lo que vamos diciendo sobre lo debil y miserable de su razon.

men las bibliotecas , y se obligue en conciencia á los Señores Astarloa y Sorreguieta á que compongan una buena gramatica de su idioma , que será el libro único y universal, y que todas las gentes aprendan el vascuence , para que con él seamos universalmente sabios. — “Ya , ya se vá logrando , añadió el Provinciano , pues desde fines del siglo diez y ocho el vascuence se ha hecho lugar honroso entre todos los literatos de las quatro partes del mundo, no habiendo sabio que quiera privarse del conocimiento de sus primores y eloqüencia ; y vá en tanto auge y crecimiento este aprecio , que llega al punto de verse tan admirable idioma *cortejado y visitado* en su propio pais de sabios extrangeros que anhelan conocerlo , teniendo por bien empleados los trabajos de penosos y largos viages que á este fin hacen desde las extremidades del norte.” — Yo bien lo creo, dixe con la mayor sencillez, y por mi parte voy á darme prisa á aprenderlo para salir de errores , y hacerme sabio en un periquete: — solo una cosa digo , repuso el comerciante , y es que Vmd. ha andado errado en meter aqui al Señor Astarloa , pues ya he dicho que no sabe vascuence, y que su *Semana es sofistica* , y toda su apologia un puro delirio : lo que hay que hacer es tirar mil millones de exemplares de la *Semana de Sorreguieta* , y quemar la apologia de Astarloa ; dar á cada uno su correspondiente gramática, y cate Vmd. á todos los habitantes del globo viviendo sabia y pacíficamente , pues lo contrario sería error. -- ¿Luego el Señor de Sorreguieta, dixe yo , será como Alexandro , que no

«caba en el mundo? Avenganse Vmds. Señores, que el globo es bien ancho, y para todos hay lugar. Tirese una línea que divida el globo en dos partes, llevese la austral el Señor Sorreguieta, cargue Astarloa con la septentrional; y á quien Dios se la dió San Pedro se la bendiga, y haya paz.

Y con esto permitame Vmd. Señor Provinciano trate un poco por ahora del Señor Astarloa, que luego volveremos á la Semana. Instruyame Vmd. por su vida Señor Bilbaino en algunos de los primores de su apología, que por las muestras infiero que los tiene en gran número. — Con mucho gusto lo haré yo. “Y ha de saber
»Vmd. para que no crea que el Señor Astarloa
»es un cualquiera, que hace veinte años que an-
»dando este caballero á caza de una lengua per-
»fecta en todo su mecanismo, con solo la idea
»de presentarla por modelo á las naciones cultas,
»hubo de proponerse un idioma á su modo, cons-
»tituyendole juez árbitro de todos los demas.” —
¡Estupenda y pasmosa idea! exclamé yo; ¿buscar una lengua perfecta; y para ello inventar una allá en su mollera, haciendola juez de las demas? ¡Qué arrojo! ¡Qué sabiduría! Lo que yo querria haber visto es ese modelito, ese juez, esa lengua nacida de la cabeza del Señor Astarloa, toda perfectamente formada como Minerva salió de la cabeza de Jupiter. — “Pues señor para eso estudió
»mi autor ademas de las lengüecillas latina y grie-
»ga, casi todas las Europeas, y unas quarenta
»y nueve de las demas partes del mundo.” —
¡Dios eterno! Será su cabeza la verdadera torre de

Babel. -- "Fue comparando todas las lenguas con
 „aquel su typo , modelo ó protolengua ; arreme-
 „tió primero á la latina , de la que hizo anato-
 „mía." -- Y no creo yo que la hallase poco de-
 „fectuosa , comparada con su imaginaria lengua. —
 "Seguramente : vió que estaba manca de todos
 „sus miembros , y que no habia uno que no es-
 „tuviese destituido de las perfecciones que exíge
 „la sana filosofia: su alfabeto carece de las mas
 „importantes y misteriosas letras ; su silabario es-
 „tá entorpecido con el encuentro de letras in-
 „hermanables ; su declinacion es intrusa en mi-
 „nisterios agenos , y sobre todo su syntaxis es im-
 „perfectísima. De aquí pasó á la lengua Válaca,
 „á la Española , á la Italiana, &c. hijas de la
 „latina; y halló en ellas bellezas, de que carece
 „la madre." — Que deberán sin duda á los pa-
 „dres godos , alanos , hunos , y demas cultísimas
 y sapientísimas gentes septentrionales. ¿Y cómo
 quedó la griega? — Al poco mas ó menos que la
 latina. „Lo mas impropio de ella es lo mismo
 „que ponderan sus *amadores* , su verbo medio,
 „sus aoristos y sus oblativos que son otros tantos
 sucísimos borrones." — Ya se ve ¡qué las habia de
 suceder si todas estas gentes son bárbaras sin filo-
 sofia! — "No fue así en la hebrea, pues tuvo los ra-
 „tos mas deliciosos con los admirables verbos
 „hiphil , hophal y con kal y niphal , y con hitphael."
 Luego se fue metiendo por el arabe, el caldeo,
 el siriaco , el samaritano, el cananeo, el fenicio y
 casi todas las orientales , y á todas las halló muy
 imperfectas. -- ¡Qué turbion de idiomas! -- Calle
 Vmd. señor , esto es solo para comenzar. „Des-

„pues aprendió el inglés , el holandés , el polaco , el ruso , el arcangelo , el moscovita , el japon. -- Misericordia Señor. -- Aguarde Vmd. y tambien el chino. -- ¿El chino? -- Si señor , el chino , y vió que no merecia los elogios que por ser de moda se le dan. -- ¿De moda el chino? No lo sabia en verdad. ¿Con que las madamitas de nuevo cuño habrán de aprender ahora el chino? — “Bien desde los principios habia descubierto nuestro autor cierta grandeza y sublimidad en el vascuence , y que se aumentaba á medida que adelantaba en su estudio , y en la formacion de su imaginaria lengua : en esto tropieza con un portillo , zambullese por él , cae en el seno de la naturaleza misma , y encuentra allí depósitos que deben consultarse para dar á las voces propiedad , economía y eufonía. Asi pues presenta nuestro autor la lengua vascongada por el modelo de todas las demas.” — En esto ya estamos. — ¿A que no está Vmd. en que las lenguas aimara , guarani y lule le parecieron á primera vista en nada inferiores al vascuence ; y sobre todas ellas la quichua ? pero habiendolas estudiado despacio , vió que aunque sublimes , no eran tan perfectas como la vascongada. — ¡Bien me lo podia temer! solo querria yo que un nuevo Homero escribiese un poema en vizcaino ó en quichua , pues si con la miserable lengua griega hizo una composicion tan sublime como la Iliada , ¿qué no haría con lenguas tan perfectas? Aunque por otro lado tengo mis escrúpulos de que el Señor Astarloa no guste de Homero , haciendonos ver que valen mucho mas las coplas de Mingo Rebullo.

Pasemos ahora á recorrer las bellezas particulares del vascuence. -- Nuestro Astarloa halló su alfabeto completo y no redundante , y su silabario de inestimable perfeccion. " Al verbo vascongado le hallo hecho un *vivísimo retrato de la naturaleza* con sus doscientas seis conjugaciones, todas ellas necesarias para que tenga el verbo las perfecciones de su destino. -- Vea Vmd. ahí en qué estri-va la miseria de la lengua latina, que no tiene mas que quatro. ¿Y por qué el Señor Astarloa halló coxa, baldada y manca é intrusa su conjugacion , y qué sé yo quantas otras miserias? -- Pues aun esto es nada , pues halló á dicho verbo treinta mil novecientas cincuenta y dos inflexiones personales. -- Verbo es ese que vale por muchas lenguas; habrá algunas , y no de las pobres , que no tengan tantas palabras ; pero me parece , y sin duda debe de ser asi , que será mas difícil el aprender el dichoso verbo , que el francés ó el italiano, porque tendrá necesariamente otras tantas variaciones de terminacion , las quales es preciso retener de memoria. -- Pues señor nada de eso , se aprenden todas ellas en menos tiempo que una conjugacion latina. -- Digole á Vmd. que no lo entiendo , y que todo son confusiones y misterios para mí. Pero pasemos á otra cosa, pues se va haciendo tarde, y querria apretasemos el paso, que tengo que hacer. Es de creer que una lengua que podremos llamar lengua de lenguas y protolengua , sea de las mas antiguas: tratemos ahora de esto. Señor el vascuence es por de contado la lengua primitiva de españa, la pobladora de nuestra nacion , y muy anterior á la confusion de las lenguas